

**EGP Supplier Sustainability Scorecard
(SSS)**

-

**EGP Lieferanten Nachhaltigkeits Scorecard
(SSS)**

Version: 2.0

Language: EN - AT

EGP Supplier Sustainability Scorecard (SSS)

The Erste Group (EG) Supplier Sustainability Scorecard tracks improvement on key partner (supplier, agency, etc.) related environmental sustainability measures in the supply chain. Partners are requested to report sustainability results.

The scorecard's primary use is to get ready to measure and reward improvement over time in each key environmental sustainability measure—regardless of a partner's starting point or size. Annual submission to the Relationship Owner (RO)/Buyer will enable each partner to receive appropriate recognition based on the Rating Criteria.

Fields marked by * are mandatory!

Definitions – see chapter “Supply Chain Environmental Sustainability Scorecard Definitions”

Mit der Lieferanten Nachhaltigkeits Scorecard (SSS) der Erste Group (EG) werden die Verbesserungen der umweltbezogenen Nachhaltigkeitsmaßnahmen von wichtigen Lieferkettenpartnern (Lieferanten, Agenturen usw.) nachverfolgt. Die Partner werden gebeten, die Nachhaltigkeitsergebnisse zu melden.

Der Hauptzweck der Scorecard besteht darin, sich darauf vorzubereiten, Verbesserungen im Laufe der Zeit für jede wichtige ökologischen Nachhaltigkeitskennzahl zu messen und zu belohnen - unabhängig von der Ausgangssituation oder Größe eines Partners. Durch die jährliche Einreichung beim Relationship Owner (RO) / Käufer erhält jeder Partner eine angemessene Anerkennung auf der Grundlage der Bewertungskriterien.

Mit * gekennzeichnete Felder sind Pflichtfelder!

Definitionen - siehe Kapitel „Definitionen der Supply Chain Environmental Sustainability Scorecard“

Table of Contents

Supplier Sustainability Scorecard (SSS) Basic Details / Grundlegende Details	3
Period / Periode.....	7
Core Measure / Kernmessung	9
Optional Measure / Optionale Kennzahl.....	29
Supply Chain Environmental Sustainability Scorecard Definitions.....	37

Fragen	Supplier Sustainability Scorecard (SSS) Basic Details / Grundlegende Details
Q1	<p>1.0 - *Main Industry Group / Branchenhauptgruppe:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0205XX - Branch equipment - Filialausstattung • 0301XX - Car Fleet - Autoflotte • 0302XX - Cards - Karten • 0303XX - Consulting - Beratung • 0208XX - Direct Application Software - Direkte Anwendungssoftware • 0104XX - Energy - Energie • 0102XX - FM investment related Services/works - FM-Investitionsbezogene Dienstleistungen/Arbeiten • 0101XX - FM maintenance related service/work - FM-wartungsbezogene Dienstleistungen/Arbeiten • 0103XX - Goods - Waren • 0210XX - Indirect Application Software - Indirekte Anwendungssoftware • 0207XX - Infrastructure Software - Infrastruktursoftware • 0304XX - Insurance - Versicherung • 0209XX - IT Services - IT-Dienstleistungen • 0305XX - Logistic - Logistik • 0306XX - Marketing - Marketing • 0204XX - Networks - Netzwerke • 0307XX - Office Equipment & Office Operation - Büroausstattung & Bürobetrieb • 0201XX - Personal & Office Computing - PCs & Bürocomputer • 0308XX - Personnel management - Personalmanagement • 0202XX - Printing & Imaging - Druck & Bildbearbeitung • 0105XX - Property management - Hausverwaltung • 0107XX - Security equipment - Sicherheitsanlagen • 0310XX - Security Service - Sicherheitsdienst • 0206XX - Servers / Storage / Host Components - Komponenten für Server/Speicher/Hosts • 0203XX - Telephony & Communication - Telefonie & Kommunikation • 0309XX - Travel - Reise

	<p>(Select your Main Industry Group from the dropdown menu. If more than one applies, select the one in which the largest percent of your product or service fits. If needed, enter additional explanation in Overall Comments.)</p> <p>(Wählen Sie Ihre Branchenhauptgruppe aus dem Dropdown-Menü aus. Wenn mehrere zutreffen, wählen Sie die Branche aus, in die der größte Prozentanteil Ihrer Produkte oder Dienstleistungen fällt. Geben Sie bei Bedarf zusätzliche Erläuterungen unter Allgemeine Kommentare ein.)</p>
Q2	<p>2.0 - Main Industry Group – Comment</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>2.0 - Branchenhauptgruppe – Kommentar</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q3	<p>3.0 - *Main Country of Production</p> <p>(Enter the Main Country of Production (or service). If more than one, select the country where the largest percent of your product or service is created for this partner. If too many to choose, enter your corporate HQ location. If needed, enter additional explanation in Overall Comments.)</p> <p>3.0 - *Hauptproduktionsland:</p> <p>(Geben Sie das Hauptland der Produktion (oder Dienstleistung) ein. Bei mehreren Ländern wählen Sie das Land aus, aus dem der größte Prozentanteil Ihrer Produkte oder Dienstleistungen für diesen Partner stammt. Wenn zu viele zur Auswahl stehen, geben Sie den Standort Ihres Unternehmenssitzes ein. Geben Sie bei Bedarf zusätzliche Erläuterungen unter Allgemeine Kommentare ein.)</p>
Q4	<p>4.0 - Main Country of Production – Comment</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>4.0 - Hauptproduktionsland – Kommentar</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q5	<p>5.0 - *Past Year Submit Code (Drop Menu):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4 • 3 • 2 • 1

	<ul style="list-style-type: none"> • F <p>(Select the code from the dropdown menu which best represents your past submissions in the EGP SSS process: Past Year Submit Code: 4 - Past 4 years, 3 - Past 3 years, 2 - Past 2 years, 1 - Past 1 year, F - First Time)</p> <p>5.0 - *Code zum letzten Jahr der Einreichung (Dropdown-Menü):</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4 • 3 • 2 • 1 • F <p>(Wählen Sie den Code aus dem Dropdown-Menü aus, der Ihre bisherigen Einreichungen im EGP SSS-Prozess am besten beschreibt: Code zum letzten Jahr der Einreichung: 4 - Vor 4 Jahren, 3 - Vor 3 Jahren, 2 - Vor 2 Jahren, 1 - Vor 1 Jahr, F - Erstmalig)</p>
Q6	<p>6.0 - Environmental Management System - Do you use an externally verified environmental management system (ISO14001 or equivalent) to track compliance with permits, water quality, and to conduct environmental risk assessments? If Yes, explain in the Comments cell what it is and what % of your sites use it. If No, answer "No".</p> <ul style="list-style-type: none"> - Yes - No <p>6.0 – Umweltmanagementsystem - Verwenden Sie ein extern verifiziertes Umweltmanagementsystem (ISO14001 oder gleichwertig) zur Einhaltung von Genehmigungen und der Wasserqualität sowie zur Durchführung von Umweltrisikobewertungen? Wenn Ja, erklären Sie in der Kommentarzeile, um welches System es sich handelt und wie viel Prozent Ihrer Standorte es verwenden. Wenn Nein, antworten Sie mit „Nein“.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ja - Nein
Q6.1	<p>6.1 - If yes, which one? (ISO14001 or equivalent)</p> <p>6.1 - Wenn ja, welches? (ISO14001 oder gleichwertig)</p>

Q6.2	<p>6.2 - Please upload your certificate</p> <p>6.2 - Bitte laden Sie Ihr Zertifikat hoch</p>
Q7	<p>7.0 - Energy management system - Do you use an externally verified energy management system (EMS)? If Yes, which one you are use? If No, answer "No".</p> <ul style="list-style-type: none"> - Yes - No <p>7.0 – Energiemanagementsystem - Verwenden Sie ein extern verifiziertes Energiemanagementsystem (EMS)? Wenn Ja, welches System verwenden Sie? Wenn Nein, antworten Sie mit „Nein“.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ja - Nein
Q7.1	<p>7.1 - If yes, which one?</p> <p>7.1 - Wenn ja, welches?</p>
Q7.2	<p>7.2 - Please upload your certificate</p> <p>7.2 - Bitte laden Sie Ihr Zertifikat hoch</p>

Fragen	<p>Period / Periode</p> <p>(Throughout this scorecard, you'll be required to enter your sustainability data for two periods: the current period as well as the previous period for comparison purposes. Please specify the start date and the end date of the two periods below.)</p> <p>(In dieser Scorecard werden Sie aufgefordert, Ihre Nachhaltigkeitsangaben für zwei Perioden anzugeben: die aktuelle Periode sowie die vorherige Periode zu Vergleichszwecken. Bitte geben Sie unten das Anfangs- und Enddatum der beiden Zeiträume an.)</p>
<p>Q1</p>	<p>1.0 - Current period</p> <p>- YEAR</p> <p>(Please specify the starting date of the current period for which the date are supplied.)</p> <p>1.0 - Aktuelle Periode</p> <p>- JAHR</p> <p>(Bitte geben Sie das Anfangsdatum der aktuellen Periode an, für die Sie die Daten angegeben haben.)</p>
<p>Q2</p>	<p>2.0 - Previous period</p> <p>- YEAR</p> <p>(Please specify the starting date of the previous period for which the date are supplied.)</p> <p>2.0 - Vorherige Periode</p> <p>- JAHR</p> <p>(Bitte geben Sie das Anfangsdatum der vorherigen Periode an, für die Sie die Daten angegeben haben.)</p>

Q3	<p>3.0 - Period – Comment</p> <p>(In case either of the periods is shorter than a full year please specify the month range.)</p> <p>3.0 - Periode – Kommentar</p> <p>(Falls eine der Perioden kürzer als ein ganzes Jahr ist, geben Sie bitte den entsprechenden Monatsbereich oben an.)</p>
-----------	--

Fragen	Core Measure / Kernmessung
<p>Q1</p>	<p>1.0 - Supply Chain Environmental Sustainability Scorecard Definitions - (Please carefully read through the attached document before filling the questionnaire.) See chapter "Supply Chain Environmental Sustainability Scorecard Definitions"</p> <p>1.0 - Definitionen der Scorecard für die Umweltverträglichkeit in der Lieferkette - (Bitte lesen Sie das beigefügte Dokument sorgfältig durch, bevor Sie den Fragebogen ausfüllen.) Siehe Kapitel „Definitionen der Supply Sain Environmental Sustainability Scorecard“.</p>
<p>Q2</p>	<p>(Electric) Energy Usage</p> <p>Total direct net energy usage (purchased plus self-generated minus sold) from electricity that the operation/site/enterprise needs to operate from all sources, regardless of use (e.g., electricity going into production, or office lighting, food production, heating warehouse, etc.)</p> <p>2.0 - *(Electric) Energy Usage - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Kilowatt-hour (kWh) ○ kWh/ Metric Ton ○ kWh / Square Meter ○ kWh / Full-Time Equivalent (People) ○ kWh / Revenue (EUR) ○ kWh / Other (Unit of Output) <p>(Elektrischer) Energieverbrauch</p> <p>Gesamter direkter Nettoenergieverbrauch (eingekauft plus selbsterzeugt minus verkauft) aus Strom, den der Betrieb / die Anlage / das Unternehmen für den Betrieb aus allen Quellen benötigt, unabhängig von der Verwendung (z. B. Strom für die Produktion oder Bürobeleuchtung, Lebensmittelproduktion, Beheizung von Lagerhallen usw.)</p>

	<p>2.0 - *(Elektrischer) Energieverbrauch - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Kilowatt-hour (kWh) - Kilowattstunde (kWh) ○ kWh/ Metric Ton - kWh / metrische Tonne ○ kWh / Square Meter - kWh / Quadratmeter ○ kWh / Full-Time Equivalent (People) - kWh / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ kWh / Revenue (EUR) - kWh / Umsatz (EUR) ○ kWh / Other (Unit of Output) - kWh / Sonstiges (Leistungseinheit)
Q3	<p>3.0 - *(Electric) Energy Usage - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>3.0 - *(Elektrischer) Energieverbrauch - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q4	<p>4.0 - *(Electric) Energy Usage - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>4.0 - *(Elektrischer) Energieverbrauch - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q5	<p>5.0 - (Electric) Energy Usage - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>5.0 - (Elektrischer) Energieverbrauch - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>

<p>Q6</p>	<p>6.0 - (Electric) Energy Usage - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>6.0 - *(Elektrischer) Energieverbrauch - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>
<p>Q7</p>	<p>(Fuel) Energy Usage</p> <p>Total direct net energy usage (purchased plus self-generated minus sold) from fuels that the operation/site/enterprise needs to operate from all sources, regardless of use (e.g., fuel oil, natural gas, etc. going into production, or office lighting, food production, heating warehouse, etc.) Use high heating values. "Sold" energy includes steam sold, but does not include energy from cooling (water used as pass through for heat removal). Steam sold is the incremental fuel usage taking into consideration boiler efficiency excluding parasitic load</p> <p>7.0 - *(Fuel) Energy Usage - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Kilowatt-hour (kWh) ○ kWh/ Metric Ton ○ kWh / Square Meter ○ kWh / Full-Time Equivalent (People) ○ kWh / Revenue (EUR) ○ kWh / Other (Unit of Output) <p>(Brennstoff-)Energieverbrauch</p> <p>Gesamter direkter Nettoenergieverbrauch (eingekauft plus selbsterzeugt minus verkauft) aus Brennstoffen, die der Betrieb / die Anlage / das Unternehmen für den Betrieb aus allen Quellen benötigt, unabhängig von der Verwendung (z. B. Heizöl, Erdgas usw. für die Produktion oder Bürobeleuchtung, Lebensmittelproduktion, Beheizung von Lagerhallen usw.) Verwenden Sie hohe Heizwerte. „Verkaufte“ Energie beinhaltet den verkauften Dampf, aber nicht die Energie aus der Kühlung (Wasser, das als Durchlauf zur Wärmeabfuhr verwendet wird). Der verkaufte Dampf bezeichnet den zusätzlichen Brennstoffverbrauch unter Berücksichtigung des Kesselwirkungsgrads ohne parasitäre Last</p> <p>7.0 - *(Brennstoff-)Energieverbrauch - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Kilowatt-hour (kWh) - Kilowattstunde (kWh)

	<ul style="list-style-type: none"> ○ kWh/ Metric Ton - kWh / metrische Tonne ○ kWh / Square Meter - kWh / Quadratmeter ○ kWh / Full-Time Equivalent (People) - kWh / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ kWh / Revenue (EUR) - kWh / Umsatz (EUR) ○ kWh / Other (Unit of Output) - kWh / Sonstiges (Leistungseinheit)
Q8	<p>8.0 - *(Fuel) Energy Usage - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>8.0 - *(Brennstoff-)Energieverbrauch - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q9	<p>9.0 - *(Fuel) Energy Usage - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>9.0 - *(Brennstoff-)Energieverbrauch - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q10	<p>10.0 - (Fuel) Energy Usage - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>10.0 - *(Brennstoff-)Energieverbrauch - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q11	<p>11.0 - (Fuel) Energy Usage - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>11.0 - *(Brennstoff-)Energieverbrauch - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>

<p>Q12</p>	<p>(Input / Withdrawal) Water Usage</p> <p>Quantity of water entering the site, from all sources, needed for operations (e.g. water purchased from local suppliers, pumped from wells, rivers, lakes or ocean used in process areas--including for cooling; NOT Rainwater, unless collected and used in process areas).</p> <p>12.0 - *(Input / Withdrawal) Water Usage - Unit of Measure (dropdown menu):</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Cubic Meters ○ Cubic Meters / Metric Ton ○ Cubic Meters / Square Meter ○ Cubic Meters / Full-Time Equivalent (People) ○ Cubic Meters / Revenue (EUR) ○ Cubic Meters / Other (Unit of Output) <p>(Eingabe / Entnahme) Wasserverbrauch</p> <p>(Die Menge des in den Standort eintretenden Wassers aus allen Quellen, die für den Betrieb benötigt wird (z. B. von lokalen Versorgern gekauftes Wasser, aus Brunnen, Flüssen, Seen oder dem Meer gepumptes Wasser, das in den Prozessbereichen verwendet wird - auch für die Kühlung; KEIN Regenwasser, außer es wird gesammelt und in Prozessbereichen verwendet).)</p> <p>12.0 - *(Eingabe / Entnahme) Wasserverbrauch - Maßeinheit (Dropdown-Menü):</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Cubic Meters - Kubikmeter ○ Cubic Meters / Metric Ton - Kubikmeter / metrische Tonne ○ Cubic Meters / Square Meter - Kubikmeter / Quadratmeterr ○ Cubic Meters / Full-Time Equivalent (People) - Kubikmeter / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ Cubic Meters / Revenue (EUR) - Kubikmeter / Umsatz (EUR) ○ Cubic Meters / Other (Unit of Output) - Kubikmeter / Sonstiges (Ausbringungseinheit)
-------------------	---

Q13	<p>13.0 - *(Input / Withdrawal) Water Usage - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>13.0 - *(Eingabe / Entnahme) Wasserverbrauch - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q14	<p>14.0 - *(Input / Withdrawal) Water Usage - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>14.0 - *(Eingabe / Entnahme) Wasserverbrauch - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q15	<p>15.0 - (Input / Withdrawal) Water Usage - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>15.0 - (Eingabe / Entnahme) Wasserverbrauch - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q16	<p>16.0 - (Input / Withdrawal) Water Usage - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>16.0 - (Eingabe / Entnahme) Wasserverbrauch - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>
Q17	<p><u>(Output / Discharge) Water Usage</u></p> <p>Quantity of water leaving the site, from all sources, needed for operations (e.g. water purchased from local suppliers, pumped from wells, rivers, lakes or ocean used in process areas--including for cooling; NOT Rainwater, unless collected and used in process areas).</p>

	<p>17.0 - *(Output / Discharge) Water Usage - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Cubic Meters ○ Cubic Meters / Metric Ton ○ Cubic Meters / Square Meter ○ Cubic Meters / Full-Time Equivalent (People) ○ Cubic Meters / Revenue (EUR) ○ Cubic Meters / Other (Unit of Output) <p><u>(Leistung / Abfluss) Wasserverbrauch</u></p> <p>Die Menge des den Standort verlassenden Wassers aus allen Quellen, die für den Betrieb benötigt wird (z. B. von lokalen Versorgern gekauftes Wasser, aus Brunnen, Flüssen, Seen oder dem Meer gepumptes Wasser, das in den Prozessbereichen verwendet wird - auch für die Kühlung; KEIN Regenwasser, außer es wird gesammelt und in Prozessbereichen verwendet).</p> <p>17.0 - *(Ausgabe / Abfluss) Wasserverbrauch - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Cubic Meters - Kubikmeter ○ Cubic Meters / Metric Ton - Kubikmeter / metrische Tonne ○ Cubic Meters / Square Meter - Kubikmeter / Quadratmeterr ○ Cubic Meters / Full-Time Equivalent (People) - Kubikmeter / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ Cubic Meters / Revenue (EUR) - Kubikmeter / Umsatz (EUR) ○ Cubic Meters / Other (Unit of Output) - Kubikmeter / Sonstiges (Ausbringungseinheit)
<p>Q18</p>	<p>18.0 - *(Output / Discharge) Water Usage - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>18.0 - *(Leistung / Abfluss) Wasserverbrauch - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>

<p>Q19</p>	<p>19.0 - *(Output / Discharge) Water Usage - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>19.0 - *(Leistung / Abfluss) Wasserverbrauch - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
<p>Q20</p>	<p>20.0 - (Output / Discharge) Water Usage - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>20.0 - (Leistung / Abfluss) Wasserverbrauch - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
<p>Q21</p>	<p>21.0 - Output / Discharge) Water Usage - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>21.0 - (Leistung / Abfluss) Wasserverbrauch - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>
<p>Q22</p>	<p>Hazardous Waste Disposal</p> <p>Amount of hazardous waste landfilled or incinerated without energy recovery (If it is reused, recycled, or recovered, it is not considered disposed and may be reported optionally.) "Hazardous waste" varies worldwide and is defined by local regulation; may or may not be linked to permits. This may include but is not limited to the following: Solvents, flammable/hazardous raw materials, chemical waste, batteries, acids (low pH liquids), strong bases or caustic (high pH liquids), etc. In the Comments cell, list the criteria you used to decide what was included or excluded in your data.</p> <p>22.0 - *Hazardous Waste Disposal - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Metric Tons (MT) ○ MT / MT ○ MT / Square Meter ○ MT / Full-Time Equivalent (People)

	<ul style="list-style-type: none"> ○ MT / Revenue (EUR) ○ MT / Other (Unit of Output) <p>Schadstoffentsorgung</p> <p>Die Menge der deponierten oder verbrannten Schadstoffe ohne Energierückgewinnung (wenn sie wiederverwendet, recycelt oder verwertet werden, gelten sie nicht als entsorgt und können optional angegeben werden.) „Schadstoffe“ ist weltweit unterschiedlich definiert und wird durch lokale Vorschriften festgelegt; kann mit Genehmigungen verbunden sein oder nicht. Dies kann unter anderem die folgenden Punkte umfassen: Lösungsmittel, entflammbare/gefährliche Rohstoffe, chemische Abfälle, Batterien, Säuren (Flüssigkeiten mit niedrigem pH-Wert), starke Basen oder Kaustik (Flüssigkeiten mit hohem pH-Wert) usw. Listen Sie in der Zelle "Kommentare" die von Ihnen verwendeten Kriterien auf, anhand derer Sie entschieden haben, was in Ihren Daten enthalten oder ausgeschlossen wurde.</p> <p>22.0 - *Schadstoffentsorgung - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Metric Tons (MT) - Metrische Tonnen (MT) ○ MT / MT - MT / MT ○ MT / Square Meter - MT / Quadratmeter ○ MT / Full-Time Equivalent (People) - MT / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ MT / Revenue (EUR) - MT / Umsatz (EUR) ○ MT / Other (Unit of Output) - MT / Sonstiges (Ausbringungseinheit)
Q23	<p>23.0 - *Hazardous Waste Disposal - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>23.0 - *Schadstoffentsorgung - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>

Q24	<p>24.0 - *Hazardous Waste Disposal - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>24.0 - *Schadstoffentsorgung - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q25	<p>25.0 - Hazardous Waste Disposal - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>25.0 - Schadstoffentsorgung - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q26	<p>26.0 - Hazardous Waste Disposal - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>26.0 - Schadstoffentsorgung - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>
Q27	<p>Non-Hazardous Waste Disposal</p> <p>Amount of all other waste landfilled or incinerated without energy recovery. Includes waste data from solid waste (also liquids disposed in a solid container). Note: Waste produced during start-ups is included. (If it is reused, recycled, or recovered, it is not disposed and is reported optionally).</p> <p>27.0 - *Non-Hazardous Waste Disposal - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Metric Tons (MT) ○ MT / MT ○ MT / Square Meter ○ MT / Full-Time Equivalent (People) ○ MT / Revenue (EUR) ○ MT / Other (Unit of Output)

	<p>Entsorgung von nicht gefährlichem Abfall</p> <p>Die Menge aller anderen Abfälle, die ohne Energierückgewinnung deponiert oder verbrannt werden. Enthält Abfalldaten von festen Abfällen (auch Flüssigkeiten, die in einem festen Behälter entsorgt werden). Hinweis: Abfälle, die bei der Inbetriebnahme anfallen, sind enthalten. (Wenn es wiederverwendet, recycelt oder verwertet wird, gilt es nicht als entsorgt und wird optional gemeldet).</p> <p>27.0 - *Entsorgung von nicht gefährlichem Abfall - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Metric Tons (MT) - Metrische Tonnen (MT) ○ MT / MT - MT / MT ○ MT / Square Meter - MT / Quadratmeter ○ MT / Full-Time Equivalent (People) - MT / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ MT / Revenue (EUR) - MT / Umsatz (EUR) ○ MT / Other (Unit of Output) - MT / Sonstiges (Ausbringungseinheit)
Q28	<p>28.0 - *Non-Hazardous Waste Disposal - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>28.0 - *Entsorgung von nicht gefährlichem Abfall - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q29	<p>29.0 - *Non-Hazardous Waste Disposal - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>29.0 - *Entsorgung von nicht gefährlichem Abfall - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>

<p>Q30</p>	<p>30.0 - Non-Hazardous Waste Disposal - Comments (If needed, enter additional explanation.)</p> <p>30.0 - Entsorgung von nicht gefährlichem Abfall - Kommentare (Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
<p>Q31</p>	<p>31.0 - Non-Hazardous Waste Disposal - Document (If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>31.0 - Entsorgung von nicht gefährlichem Abfall - Dokument (Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>
<p>Q32</p>	<p>Kyoto Greenhouse Gas - Emissions Direct (Scope 1) Scope 1 greenhouse gas emissions as defined by the WRI/WBCSD GHG Protocol (see pages 25 & 27 in http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf). Suppliers can use their existing tools to calculate Kyoto greenhouse gas emissions as long as methodology is consistent with the WRI/WBCSD GHG Protocol. Otherwise, use the calculator found at: http://www.nef.org.uk/greencompany/co2calculator.htm. If you use a different protocol, list it in the Comments cell. (Note: If sea transport is involved, also use the "GHG emissions from transport or mobile sources" calculation tool developed by the WRI (downloadable at http://www.ghgprotocol.org/calculation-tools/all-tools) to calculate GHG emissions from sea transport.)</p> <p>32.0 - *Kyoto Greenhouse Gas Emissions Direct (Scope 1) - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Metric Tons (MT) of CO2 Equivalent (e) ○ MT of CO2e / MT ○ MT of CO2e / Square Meter ○ MT of CO2e / Full-Time Equivalent (People) ○ MT of CO2e / Revenue (EUR) ○ MT of CO2e / Other (Unit of Output)

	<p>Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Direkte Emissionen (Geltungsbereich 1)</p> <p>Treibhausgasemissionen nach Geltungsbereich 1 gemäß der Definition des WRI/WBCSD GHG-Protokolls (siehe Seiten 25 & 27 unter http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf).</p> <p>Lieferanten können ihre bestehenden Tools zur Berechnung der Treibhausgasemissionen gemäß Kyoto-Protokoll verwenden, solange die Methodik mit dem WRI/WBCSD GHG-Protokoll übereinstimmt. Andernfalls können Sie folgenden Rechner verwenden: http://www.nef.org.uk/greencompany/co2calculator.htm. Wenn Sie ein anderes Protokoll verwenden, führen Sie es bitte in der Zelle Kommentare auf. (Hinweis: Bei Seetransporten können Sie auch das von der WRI entwickelte Berechnungstool „GHG emissions from transport or mobile sources“ (zum Download unter http://www.ghgprotocol.org/calculation-tools/all-tools) verwenden, um die THG-Emissionen des Seetransports zu berechnen.)</p> <p>32.0 - *Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Direkte Emissionen (Geltungsbereich 1) - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Metric Tons (MT) of CO2 Equivalent (e)- Metrische Tonnen (MT) des CO2-Äquivalents (e) ○ MT of CO2e / MT - MT von CO2e / MT ○ MT of CO2e / Square Meter - MT von CO2e / Quadratmeter ○ MT of CO2e / Full-Time Equivalent (People) - MT von CO2e / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ MT of CO2e / Revenue (EUR) - MT von CO2e / Umsatz (EUR) ○ MT of CO2e / Other (Unit of Output) - MT von CO2e / Sonstiges (Ausbringungseinheit)
Q33	<p>33.0 - *Kyoto Greenhouse Gas Emissions Direct (Scope 1) - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>33.0 - *Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Direkte Emissionen (Geltungsbereich 1) - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>

<p>Q34</p>	<p>34.0 - *Kyoto Greenhouse Gas Emissions Direct (Scope 1) - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>34.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Direkte Emissionen (Geltungsbereich 1) - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
<p>Q35</p>	<p>35.0 - Kyoto Greenhouse Gas Emissions Direct (Scope 1) - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>35.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Direkte Emissionen (Geltungsbereich 1) - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
<p>Q36</p>	<p>36.0 - Kyoto Greenhouse Gas Emissions Direct (Scope 1) - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>36.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Direkte Emissionen (Geltungsbereich 1) - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>
<p>Q37</p>	<p>Kyoto Greenhouse Gas - Emissions Indirect (Scope 2)</p> <p>Scope 2 greenhouse gas emissions as defined by the WRI/WBCSD GHG Protocol (see pages 25, 27-29 in http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf). Suppliers can use their existing tools to calculate Kyoto greenhouse gas emissions as long as methodology is consistent with the WRI/WBCSD GHG Protocol. Otherwise, use the calculator found at: http://www.nef.org.uk/greencompany/co2calculator.htm. If you use a different protocol, list it in Comments cell. (Note: If sea transport is involved, also use the "GHG emissions from transport or mobile sources" calculation tool developed by the WRI (downloadable at http://www.ghgprotocol.org/calculation-tools/all-tools) to calculate GHG emissions from sea transport.)</p>

	<p>37.0 - *Kyoto Greenhouse Gas - Emissions Indirect (Scope 2) - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Metric Tons (MT) of CO2 Equivalent (e) ○ MT of CO2e / MT ○ MT of CO2e / Square Meter ○ MT of CO2e / Full-Time Equivalent (People) ○ MT of CO2e / Revenue (EUR) ○ MT of CO2e / Other (Unit of Output) <p>Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 2)</p> <p>Treibhausgasemissionen nach Geltungsbereich 2 gemäß der Definition des WRI/WBCSD GHG-Protokolls (siehe Seiten 25, 27-29 unter http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf).</p> <p>Lieferanten können ihre bestehenden Tools zur Berechnung der Treibhausgasemissionen gemäß Kyoto-Protokoll verwenden, solange die Methodik mit dem WRI/WBCSD GHG-Protokoll übereinstimmt. Andernfalls können Sie folgenden Rechner verwenden: http://www.nef.org.uk/greencompany/co2calculator.htm. Wenn Sie ein anderes Protokoll verwenden, führen Sie es bitte in der Zelle Kommentare auf. (Hinweis: Bei Seetransporten können Sie auch das von der WRI entwickelte Berechnungstool „GHG emissions from transport or mobile sources“ (zum Download unter http://www.ghgprotocol.org/calculation-tools/all-tools) verwenden, um die THG-Emissionen des Seetransports zu berechnen.)</p> <p>37.0 - *Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 2) - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Metric Tons (MT) of CO2 Equivalent (e) - Metrische Tonnen (MT) des CO2-Äquivalents (e) ○ MT of CO2e / MT- MT von CO2e / MT ○ MT of CO2e / Square Meter - MT von CO2e / Quadratmeter ○ MT of CO2e / Full-Time Equivalent (People) - MT von CO2e / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ MT of CO2e / Revenue (EUR) - MT von CO2e / Umsatz (EUR) ○ MT of CO2e / Other (Unit of Output) - MT von CO2e / Sonstiges (Ausbringungseinheit)
--	--

<p>Q38</p>	<p>38.0 - *Kyoto Greenhouse Gas - Emissions Indirect (Scope 2) - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>38.0 - *Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 2) - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
<p>Q39</p>	<p>39.0 - *Kyoto Greenhouse Gas - Emissions Indirect (Scope 2) - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>39.0 - *Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 2) - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
<p>Q40</p>	<p>40.0 - Kyoto Greenhouse Gas - Emissions Indirect (Scope 2) - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>40.0 Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 2) - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
<p>Q41</p>	<p>41.0 - Kyoto Greenhouse Gas - Emissions Indirect (Scope 2) - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>41.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 2) - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch)</p>

<p>Q42</p>	<p>EG Sustainability Ideas & Initiatives Supported</p> <p>Description of your company's efforts to bring sustainability ideas to us and support our sustainability initiatives in the reported year. Explain how the efforts directly impacted us. For example, we proposed a corrugated box design that reduced material usage by XYZ kg's per year. We implemented a virtual meeting initiative and reduced our air travel related to you by 50%, thereby reducing our carbon footprint by XYZ. Attach additional detail as needed.</p> <p>42.0 - EG Sustainability Ideas & Initiatives Supported - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>Unterstützte Ideen & Initiativen der EG-Nachhaltigkeit</p> <p>Eine Beschreibung der Bemühungen Ihres Unternehmens, Ideen zur Nachhaltigkeit bei uns einzubringen und unsere Nachhaltigkeitsinitiativen im Berichtsjahr zu unterstützen. Erläutern Sie, wie sich die Bemühungen direkt auf uns ausgewirkt haben. Zum Beispiel haben wir ein gewellte Kiste vorgeschlagen, die den Materialverbrauch um XYZ kg pro Jahr reduziert. Wir haben eine Initiative für virtuelle Besprechungen eingeführt und unsere Flugreisen im Zusammenhang mit Ihnen um 50% reduziert, wodurch sich unser CO2-Fußabdruck um XYZ verringert hat. Fügen Sie bei Bedarf weitere Informationen hinzu.</p> <p>42.0 - Unterstützte Ideen & Initiativen der EG-Nachhaltigkeit - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
<p>Q43</p>	<p>43.0 - EG Sustainability Ideas & Initiatives Supported - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>43.0 - Unterstützte Ideen & Initiativen der EG-Nachhaltigkeit - Dokument</p> <p>(Dateierweiterung: Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>

<p>Q44</p>	<p>Fines & Sanctions</p> <p>(At the corporate level) Monetary value of significant fines (in EUR) and total number of non-monetary sanctions for non-compliance with environmental laws and regulations as defined in the G3.1 Guidelines (Sustainability Reporting Guidelines, Version 3.1, EN 28) published by the Global Reporting Initiative (GRI) (downloadable at https://www.globalreporting.org/resource/library/G3.1-Environment-Indicator-Protocols.pdf.)</p> <p>44.0 - Were there any sanctions or fines imposed on your company for non-compliance with environmental laws and regulations in the current period?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Yes - NO <p>Bußgelder & Sanktionen</p> <p>(Auf Unternehmensebene) Geldwert wesentlicher Bußgelder (in EUR) und Gesamtzahl nicht monetärer Sanktionen wegen Nichteinhaltung von Umweltgesetzen und -vorschriften gemäß den G3.1-Richtlinien (Sustainability Reporting Guidelines, Version 3.1, EN 28) der Global Reporting Initiative (GRI) (zum Download unter https://www.globalreporting.org/resource/library/G3.1-Environment-Indicator-Protocols.pdf.)</p> <p>44.0 - Wurden gegen Ihr Unternehmen im aktuellen Zeitraum Sanktionen oder Bußgelder wegen Nichteinhaltung von Umweltgesetzen und -vorschriften verhängt?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ja - NEIN
<p>Q45</p>	<p>45.0 - Current period: Total number of non-monetary sanctions</p> <p>(Enter total number of non-monetary sanction. If 0, enter 0.)</p> <p>45.0 - Aktuelle Periode: Gesamtzahl der nicht monetären Sanktionen</p> <p>(Geben Sie die Gesamtzahl der nicht monetären Sanktionen ein. Wenn 0, geben Sie 0 ein.)</p>
<p>Q46</p>	<p>46.0 - Current period: Monetary value of significant fines</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p>

	<p>46.0 - Aktuelle Periode: Geldwert wesentlicher Bußgelder</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q47	<p>47.0 - Where there any sanctions or fines imposed on your company for non-compliance with environmental laws and regulations in the previous period?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Yes - NO <p>47.0 - Wurden gegen Ihr Unternehmen im vergangenen Zeitraum Sanktionen oder Bußgelder wegen Nichteinhaltung von Umweltgesetzen und -vorschriften verhängt?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ja - NEIN
Q48	<p>48.0 - Previous period: Total number of non-monetary sanctions</p> <p>(Where there any sanctions or fines imposed on your company for non-compliance with environmental laws and regulations in the previous period?)</p> <p>48.0 - Vorherige Periode: Gesamtzahl der nicht monetären Sanktionen</p> <p>(Wurden gegen Ihr Unternehmen im vergangenen Zeitraum Sanktionen oder Bußgelder wegen Nichteinhaltung von Umweltgesetzen und -vorschriften verhängt?)</p>
Q49	<p>49.0 - Previous period: Monetary value of significant fines</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>49.0 - Vorherige Periode: Geldwert wesentlicher Bußgelder</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>

Q50	<p>50.0 - Fines & Sanctions - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>50.0 - Bußgelder & Sanktionen - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q51	<p>51.0 - Fines & Sanctions - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>51.0 - Bußgelder & Sanktionen - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch.)</p>
Q52	<p>Data Protocol</p> <p>What protocols were followed in your company's sustainability data collection process to ensure the integrity of the data provided in this scorecard? How was the data verified / audited?</p> <p>52.0 - *Data Protocol - Current period data</p> <p>Datenprotokoll</p> <p>Welche Protokolle wurden bei der Erhebung von Nachhaltigkeitsdaten in Ihrem Unternehmen befolgt, um die Richtigkeit der in dieser Scorecard angegebenen Daten zu gewährleisten? Wie wurden die Daten verifiziert/geprüft?</p> <p>52.0 - *Datenprotokoll - Daten der aktuellen Periode</p>
Q53	<p>53.0 - Data Protocol - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>53.0 - Datenprotokoll - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch.)</p>

Fragen	Optional Measure / Optionale Kennzahl
Q1	<p>Renewable Energy</p> <p>Total energy used that comes from both biogenic fuels (wood, biomass) and modern alternative energy sources (solar, wind, water). Excludes fossil fuels and nuclear. The scope is restricted to direct fuel use and electricity generation onsite (as part of operations under the supplier's control) and the dedicated and certified purchase of renewable energy. It excludes the renewable energy that is part of the standard electricity grid at a given location.</p> <p>1.0 - Renewable Energy - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Kilowatt-hour (kWh) ○ kWh/ Metric Ton ○ kWh / Square Meter ○ kWh / Full-Time Equivalent (People) ○ kWh / Revenue (EUR) ○ kWh / Other (Unit of Output) <p>Erneuerbare Energie</p> <p>Gesamte eingesetzte Energie, die sowohl aus biogenen Brennstoffen (Holz, Biomasse) als auch aus modernen alternativen Energiequellen (Sonne, Wind, Wasser) stammt. Ausgeschlossen sind fossile Brennstoffe und Kernenergie. Der Geltungsbereich beschränkt sich auf den direkten Brennstoffeinsatz und die Stromerzeugung vor Ort (als Teil des Betriebs unter der Kontrolle des Lieferanten) sowie den gezielten und zertifizierten Einkauf von erneuerbarer Energie. Ausgeschlossen ist die erneuerbare Energie, die Teil des Standardstromnetzes an einem bestimmten Standort ist.</p> <p>1.0 - Erneuerbare Energie - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Kilowatt-hour (kWh) - Kilowattstunde (kWh) ○ kWh/ Metric Ton - kWh / metrische Tonne ○ kWh / Square Meter - kWh / Quadratmeter

	<ul style="list-style-type: none"> ○ kWh / Full-Time Equivalent (People) - kWh / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ kWh / Revenue (EUR) - kWh / Umsatz (EUR) ○ kWh / Other (Unit of Output) - kWh / Sonstiges (Leistungseinheit)
Q2	<p>2.0 - Renewable Energy - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>2.0 - Erneuerbare Energie - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q3	<p>3.0 - Renewable Energy - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>3.0 - Erneuerbare Energie - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q4	<p>4.0 - Renewable Energy - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>4.0 - Erneuerbare Energie - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q5	<p>5.0 - Renewable Energy - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>5.0 - Erneuerbare Energie - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>

<p>Q6</p>	<p>Kyoto Greenhouse Gas - Emissions Indirect (Scope 3)</p> <p>Scope 3 greenhouse gas emissions as defined by the "Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard" (http://www.ghgprotocol.org/standards/scope-3-standard) and "Product Life Cycle Accounting and Reporting Standard" (http://www.ghgprotocol.org/standards/product-standard) released by the WRI and WBCSD.</p> <p>6.0 - Kyoto Greenhouse Gas Emissions Indirect (Scope 3) - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Metric Tons (MT) of CO2 Equivalent (e) ○ MT of CO2e / MT ○ MT of CO2e / Square Meter ○ MT of CO2e / Full-Time Equivalent (People) ○ MT of CO2e / Revenue (EUR) ○ MT of CO2e / Other (Unit of Output) <p>Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 3)</p> <p>Treibhausgasemissionen des Geltungsbereich 3 gemäß der Definition des „Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard“ (http://www.ghgprotocol.org/standards/scope-3-standard) und des „Product Life Cycle Accounting and Reporting Standard“ (http://www.ghgprotocol.org/standards/product-standard), herausgegeben von WRI und WBCSD.</p> <p>6.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 3) - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Metric Tons (MT) of CO2 Equivalent (e) - Metrische Tonnen (MT) des CO2-Äquivalents (e) ○ MT of CO2e / MT - MT von CO2e / MT ○ MT of CO2e / Square Meter - MT von CO2e / Quadratmeter ○ MT of CO2e / Full-Time Equivalent (People) - MT von CO2e / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ MT of CO2e / Revenue (EUR) - MT von CO2e / Umsatz (EUR)
------------------	---

	<p>○ MT of CO2e / Other (Unit of Output) - MT von CO2e / Sonstiges (Ausbringungseinheit)</p>
Q7	<p>7.0 - Kyoto Greenhouse Gas Emissions Indirect (Scope 3) -Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>7.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 3) - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q8	<p>8.0 - Kyoto Greenhouse Gas Emissions Indirect (Scope 3) - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>8.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 3) - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q9	<p>9.0 - Kyoto Greenhouse Gas Emissions Indirect (Scope 3) - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>9.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 3) - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q10	<p>10.0 - Kyoto Greenhouse Gas Emissions Indirect (Scope 3) - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>10.0 - Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 3) - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>

<p>Q11</p>	<p>Potential Waste Material - Recycled, Reused, Recovered</p> <p>All potential waste material generated that is not disposed into landfills or incinerators without energy recovery. This refers to the potential waste material which has beneficial reuse or is treated via other solid waste treatment, such as composting/biogas and incineration with energy recovery.</p> <p>11.0 - Potential Waste Material Recycled, Reused, Recovered - Unit of Measure</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable (N/A) ○ Metric Tons (MT) ○ MT / MT ○ MT / Square Meter ○ MT / Full-Time Equivalent (People) ○ MT / Revenue (EUR) ○ MT / Other (Unit of Output) <p>Potenzielles Abfallmaterial - Recycelt, wiederverwendet, verwertet</p> <p>Alle potenziell anfallenden Abfallstoffe, die nicht auf Deponien oder in Verbrennungsanlagen ohne Energierückgewinnung entsorgt werden. Dies bezieht sich auf das potenzielle Abfallmaterial, das eine vorteilhafte Wiederverwendung hat oder über eine andere Feststoffabfallbehandlung, wie Kompostierung/Biogas und Verbrennung mit Energierückgewinnung, behandelt wird.</p> <p>11.0 - Potenzielles Abfallmaterial - Recycelt, wiederverwendet, verwertet - Maßeinheit</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Not applicable - Nicht zutreffend ○ Metric Tons (MT) - Metrische Tonnen (MT) ○ MT / MT - MT / MT ○ MT / Square Meter - MT / Quadratmeter ○ MT / Full-Time Equivalent (People) - MT / Vollzeitäquivalent (Personen) ○ MT / Revenue (EUR) - MT / Umsatz (EUR) ○ MT / Other (Unit of Output) - MT / Sonstiges (Ausbringungseinheit)
-------------------	---

<p>Q12</p>	<p>12.0 - Potential Waste Material Recycled, Reused, Recovered - Current period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>12.0 - Potenzielles Abfallmaterial - Recycelt, wiederverwendet, verwertet - Daten der aktuellen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
<p>Q13</p>	<p>13.0 - Potential Waste Material Recycled, Reused, Recovered - Previous period data</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>13.0 - Potenzielles Abfallmaterial - Recycelt, wiederverwendet, verwertet - Daten der vorherigen Periode</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
<p>Q14</p>	<p>14.0 - Potential Waste Material Recycled, Reused, Recovered - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>14.0 - Potenzielles Abfallmaterial - Recycelt, wiederverwendet, verwertet - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
<p>Q15</p>	<p>15.0 - Potential Waste Material Recycled, Reused, Recovered - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>15.0 - Potenzielles Abfallmaterial - Recycelt, wiederverwendet, verwertet - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>

<p>Q16</p>	<p>Transportation Fuel Efficiency - (Transportation Suppliers Only)</p> <p>Grams of CO2 per ton-km of product transported from supplier site to customer site(s). If available, please report your Scope 3 transport-related activities as defined by the WRI/WBCSD GHG Protocol except employees commuting to and from work see pages 29-31 in http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf or the "Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard" (http://www.ghgprotocol.org/standards/scope-3-standard).</p> <p>16.0 - *Mode of Transport</p> <p>(Specify the mode of transport in the cell and enter the corresponding data below. To add additional Mode of Transport used by your company, please use the "Mode of Transport - Comment" field.)</p> <p>Treibstoffeffizienz im Transport - (nur für Transportlieferanten)</p> <p>Gramm CO2 pro Tonnenkilometer des Produkts, das vom Standort des Lieferanten zu dem/den Standort(en) des Kunden transportiert wird. Falls verfügbar, berichten Sie bitte Ihre transportbezogenen Aktivitäten des Geltungsbereichs 3 gemäß der Definition des WRI/WBCSD GHG-Protokolls, ausgenommen zur Arbeit pendelnde Mitarbeiter, siehe Seiten 29-31 unter http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf oder den „Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard“ (http://www.ghgprotocol.org/standards/scope-3-standard).</p> <p>16.0 - *Verkehrsmittel</p> <p>(Geben Sie das Verkehrsmittel in der Zelle an und tragen Sie die entsprechenden Daten unten ein. Um weitere von Ihrer Firma verwendete Verkehrsmittel hinzuzufügen, verwenden Sie bitte das Feld „Verkehrsmittel - Kommentare“).</p>
<p>Q17</p>	<p>17.0 - *Mode of Transport - Current period data (Grams of CO2 / ton-km)</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>17.0 - Verkehrsmittel - Daten der aktuellen Periode (Gramm CO2 / Tonnenkilometer)</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>

Q18	<p>18.0 - *Mode of Transport - Previous period data (Grams of CO2 / ton-km)</p> <p>(Enter your numerical sustainability data only. If the Scope of the measure is not applicable (NA) or data is not available, enter NA.)</p> <p>18.0 - Verkehrsmittel - Daten der vorherigen Periode (Gramm CO2 / Tonnenkilometer)</p> <p>(Geben Sie nur Ihre numerischen Nachhaltigkeitsdaten ein. Wenn der Geltungsbereich der Messung nicht zutreffend ist (N/z) oder keine Daten verfügbar sind, geben Sie bitte N/z ein).</p>
Q19	<p>19.0 - Mode of Transport - Comments</p> <p>(If needed, enter additional explanation.)</p> <p>19.0 - *Verkehrsmittel - Kommentare</p> <p>(Geben Sie bei Bedarf eine zusätzliche Erläuterung oben ein.)</p>
Q20	<p>20.0 - Mode of Transport - Document</p> <p>(If needed, upload a document as additional explanation.)</p> <p>20.0 - Verkehrsmittel - Dokument</p> <p>(Laden Sie bei Bedarf ein Dokument als zusätzliche Erklärung hoch).</p>

Supply Chain Environmental Sustainability Scorecard Definitions

Core Measure - Kernmessung	Unit of Measure - Maßeinheit	Definition
Environmental Mgt. System - Umweltmanagement-system	Yes or No - Ja oder Nein	(At the corporate level) Do you use an externally verified environmental management system (ISO14001 or equivalent) to track compliance with permits, water quality, and to conduct environmental risk assessments? If yes, which one? (ISO14001 or equivalent) - (Auf Unternehmensebene) Verwenden Sie ein extern verifiziertes Umweltmanagementsystem (ISO14001 oder gleichwertig), um die Einhaltung von Genehmigungen und die Wasserqualität zu verfolgen und um Umweltrisikobewertungen durchzuführen? Wenn ja, welches? (ISO14001 oder gleichwertig)
Energy management system - Energiemanagementsystem	Yes or No - Ja oder Nein	Do you use an externally verified energy management system (EMS) ? If Yes, which one you are use? If No, answer "No" - Verwenden Sie ein extern verifiziertes Energiemanagementsystem (EMS)? Wenn Ja, welches System verwenden Sie? Wenn Nein, antworten Sie mit „Nein“.

<p>(Electric) Energy Usage</p> <p>-</p> <p>(Elektrischer) Energieverbrauch</p>	<p>Kilowatt-hour or kWh / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Kilowattstunde oder kWh / Ausbringungseinheit</p>	<p>Total direct net energy usage (purchased plus self-generated minus sold) from electricity that the operation/site/enterprise needs to operate from all sources, regardless of use (e.g., electricity going into production, or office lighting, food production, heating warehouse, etc.).</p> <p>-</p> <p>Gesamter direkter Nettoenergieverbrauch (eingekauft plus selbsterzeugt minus verkauft) aus Strom, den der Betrieb / die Anlage / das Unternehmen für den Betrieb aus allen Quellen benötigt, unabhängig von der Verwendung (z. B. Strom für die Produktion oder Bürobeleuchtung, Lebensmittelproduktion, Beheizung von Lagerhallen usw.).</p>
<p>(Fuel) Energy Usage</p> <p>-</p> <p>(Brennstoff-)Energieverbrauch</p>	<p>Kilowatt-hour or kWh/ Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Kilowattstunde oder kWh / Ausbringungseinheit</p>	<p>Total direct net energy usage (purchased plus self-generated minus sold) from fuels that the operation/site/enterprise needs to operate from all sources, regardless of use (e.g., fuel oil, natural gas, etc. going into production, or office lighting, food production, heating warehouse, etc.) Use high heating values. "Sold" energy includes steam sold, but does not include energy from cooling (water used as pass through for heat removal). Steam sold is the incremental fuel usage taking into consideration boiler efficiency excluding parasitic load.</p> <p>-</p> <p>Gesamter direkter Nettoenergieverbrauch (eingekauft plus selbsterzeugt minus verkauft) aus Brennstoffen, die der Betrieb /</p>

		<p>die Anlage / das Unternehmen für den Betrieb aus allen Quellen benötigt, unabhängig von der Verwendung (z. B. Heizöl, Erdgas usw. für die Produktion oder Bürobeleuchtung, Lebensmittelproduktion, Beheizung von Lagerhallen usw.) Verwenden Sie hohe Heizwerte. „Verkaufte“ Energie beinhaltet den verkauften Dampf, aber nicht die Energie aus der Kühlung (Wasser, das als Durchlauf zur Wärmeabfuhr verwendet wird). Der verkaufte Dampf bezeichnet den zusätzlichen Brennstoffverbrauch unter Berücksichtigung des Kesselwirkungsgrads ohne parasitäre Last.</p>
<p>(Input / Withdrawal) Water Usage</p> <p>-</p> <p>(Eingabe / Entnahme) Wasserverbrauch</p>	<p>Cubic Meters or M³ / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Kubikmeter oder M³ / Ausbringungseinheit</p>	<p>Quantity of water entering the site, from all sources, needed for operations (e.g. water purchased from local suppliers, pumped from wells, rivers, lakes or ocean used in process areas--including for cooling; NOT Rainwater, unless collected and used in process areas).</p> <p>-</p> <p>Die Menge des in den Standort eintretenden Wassers aus allen Quellen, die für den Betrieb benötigt wird (z. B. von lokalen Versorgern gekauftes Wasser, aus Brunnen, Flüssen, Seen oder dem Meer gepumptes Wasser, das in den Prozessbereichen verwendet wird - auch für die Kühlung; KEIN Regenwasser, außer es wird gesammelt und in Prozessbereichen verwendet).</p>

<p>(Output / Discharge) Water Usage</p> <p>-</p> <p>(Leistung / Abfluss) Wasserverbrauch</p>	<p>Cubic Meters or M³ / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Kubikmeter oder M³ / Ausbringungseinheit</p>	<p>Quantity of water leaving the site, from all sources, needed for operations (e.g. water purchased from local suppliers, pumped from wells, rivers, lakes or ocean used in process areas--including for cooling; NOT Rainwater, unless collected and used in process areas).</p> <p>-</p> <p>Die Menge des den Standort verlassenden Wassers aus allen Quellen, die für den Betrieb benötigt wird (z. B. von lokalen Versorgern gekauftes Wasser, aus Brunnen, Flüssen, Seen oder dem Meer gepumptes Wasser, das in den Prozessbereichen verwendet wird - auch für die Kühlung; KEIN Regenwasser, außer es wird gesammelt und in Prozessbereichen verwendet).</p>
<p>Hazardous Waste Disposal</p> <p>-</p> <p>Schadstoffentsorgung</p>	<p>Metric Tons or MT / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Metrische Tonnen oder MT / Ausbringungseinheit</p>	<p>Amount of hazardous waste landfilled or incinerated without energy recovery (If it is reused, recycled, or recovered, it is not considered disposed and may be reported optionally.) "Hazardous waste" varies worldwide and is defined by local regulation; may or may not be linked to permits. This may include but is not limited to the following: Solvents, Flammable/Hazardous raw materials, chemical waste, batteries, acids (low pH liquids), strong bases or caustic (high pH liquids), etc. In the Comments cell, list the criteria you used to decide what was included or excluded in your data</p> <p>-</p> <p>Die Menge der deponierten oder verbrannten Schadstoffe ohne</p>

		<p>Energierückgewinnung (wenn sie wiederverwendet, recycelt oder verwertet werden, gelten sie nicht als entsorgt und können optional angegeben werden.) „Schadstoffe“ ist weltweit unterschiedlich definiert und wird durch lokale Vorschriften festgelegt; kann mit Genehmigungen verbunden sein oder nicht. Dies kann unter anderem die folgenden Punkte umfassen: Lösungsmittel, entflammbare/gefährliche Rohstoffe, chemische Abfälle, Batterien, Säuren (Flüssigkeiten mit niedrigem pH-Wert), starke Basen oder Kaustik (Flüssigkeiten mit hohem pH-Wert) usw. Listen Sie in der Zelle "Kommentare" die von Ihnen verwendeten Kriterien auf, anhand derer Sie entschieden haben, was in Ihren Daten enthalten oder ausgeschlossen wurde</p>
<p>Non-Hazardous Waste Disposal</p> <p>-</p> <p>Entsorgung von nicht gefährlichem Abfall</p>	<p>Metric Tons or MT / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Metrische Tonnen oder MT / Ausbringungseinheit</p>	<p>Amount of all other waste landfilled or incinerated without energy recovery. Includes waste data from solid waste (also liquids disposed in a solid container). Note: Waste produced during start-ups is included. (If it is reused, recycled, or recovered, it is not disposed and is reported optionally).</p> <p>-</p> <p>Die Menge aller anderen Abfälle, die ohne Energierückgewinnung deponiert oder verbrannt werden. Enthält Abfalldaten von festen Abfällen (auch Flüssigkeiten, die in einem festen Behälter entsorgt werden). Hinweis: Abfälle, die bei der Inbetriebnahme anfallen, sind enthalten. (Wenn es wiederverwendet, recycelt oder verwertet wird, gilt es nicht als</p>

		entsorgt und wird optional gemeldet).
<p>Kyoto Greenhouse Gas Emissions Direct (Scope 1)</p> <p>-</p> <p>Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Direkte Emissionen (Geltungsbereich 1)</p>	<p>Metric Tons of CO2 Equivalent or MT of CO2e / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Metrische Tonnen des CO2-Äquivalents oder MT CO2e / Ausbringungseinheit</p>	<p>Scope 1 greenhouse gas emissions as defined by the WRI/WBCSD GHG Protocol (see pages 25 & 27 in http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghgprotocol-revised.pdf). Suppliers can use their existing tools to calculate Kyoto greenhouse gas emissions as long as methodology is consistent with the WRI/WBCSD GHG Protocol. Otherwise, use the calculator found at: http://www.nef.org.uk/greencompany/co2calculator.htm. If you use a different protocol, list it in the Comments cell. (Note: If sea transport is involved, also use the "GHG emissions from transport or mobile sources" calculation tool developed by the WRI (downloadable at http://www.ghgprotocol.org/calculation-tools/all-tools) to calculate GHG emissions from sea transport.)</p> <p>-</p> <p>Treibhausgasemissionen nach Geltungsbereich 1 gemäß der Definition des WRI/WBCSD GHG-Protokolls (siehe Seiten 25 & 27 unter http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghgprotocol-revised.pdf). Lieferanten können ihre bestehenden Tools zur Berechnung der Treibhausgasemissionen gemäß Kyoto-Protokoll verwenden, solange die Methodik mit dem WRI/WBCSD GHG-Protokoll übereinstimmt. Andernfalls können Sie folgenden Rechner verwenden: http://www.nef.org.uk/greencompany/co2calculator.htm. Wenn Sie ein</p>

		anderes Protokoll verwenden, führen Sie es bitte in der Zelle Kommentare auf. (Hinweis: Bei Seetransporten können Sie auch das von der WRI entwickelte Berechnungstool „GHG emissions from transport or mobile sources“ (zum Download unter http://www.ghgprotocol.org/calculation-tools/all-tools) verwenden, um die THG-Emissionen des Seetransports zu berechnen.)
<p>Kyoto Greenhouse Gas Emissions Indirect (Scope 2)</p> <p>-</p> <p>Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 2)</p>	<p>Metric Tons of CO2 Equivalent or MT of CO2e / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Metrische Tonnen des CO2-Äquivalents oder MT CO2e / Ausbringungseinheit</p>	<p>Scope 2 greenhouse gas emissions as defined by the WRI/WBCSD GHG Protocol (see pages 25, 27-29 in http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf). Suppliers can use their existing tools to calculate Kyoto greenhouse gas emissions as long as methodology is consistent with the WRI/WBCSD GHG Protocol. Otherwise, use the calculator found at: http://www.nef.org.uk/greenco2calculator.htm. If you use a different protocol, list it in Comments cell. (Note: If sea transport is involved, also use the "GHG emissions from transport or mobile sources" calculation tool developed by the WRI (downloadable at http://www.ghgprotocol.org/calculationtools/all-tools) to calculate GHG emissions from sea transport.)</p> <p>-</p> <p>Treibhausgasemissionen nach Geltungsbereich 2 gemäß der Definition des WRI/WBCSD GHG-Protokolls (siehe Seiten 25, 27-29 unter http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf). Lieferanten können ihre</p>

		<p>bestehenden Tools zur Berechnung der Treibhausgasemissionen gemäß Kyoto-Protokoll verwenden, solange die Methodik mit dem WRI/WBCSD GHG-Protokoll übereinstimmt. Andernfalls können Sie folgenden Rechner verwenden: http://www.nef.org.uk/greencompany/co2calculator.htm. Wenn Sie ein anderes Protokoll verwenden, führen Sie es bitte in der Zelle Kommentare auf. (Hinweis: Bei Seetransporten können Sie auch das von der WRI entwickelte Berechnungstool „GHG emissions from transport or mobile sources“ (zum Download unter http://www.ghgprotocol.org/calculationtools/all-tools) verwenden, um die THG-Emissionen des Seetransports zu berechnen.)</p>
<p>EGP Sustainability Ideas & Initiatives Supported</p> <p>-</p> <p>Unterstützte Ideen & Initiativen der EGP-Nachhaltigkeit</p>	<p>Description (Attach Additional Detail as needed)</p> <p>-</p> <p>Beschreibung (Fügen Sie bei Bedarf weitere Informationen hinzu)</p>	<p>Description of your company's efforts to bring sustainability ideas to EGP and support EGP's sustainability initiatives in the reported year. Explain how the efforts directly impacted EGP. For example, we proposed a corrugated box design that reduced material usage by XYZ kg's per year. We implemented a virtual meeting initiative and reduced our air travel related to EGP by 50%, thereby reducing our carbon footprint by XYZ. Attach additional detail as needed.</p> <p>-</p> <p>Eine Beschreibung der Bemühungen Ihres Unternehmens, Ideen zur Nachhaltigkeit bei EGP einzubringen und die Nachhaltigkeitsinitiativen von EGP im Berichtsjahr zu unterstützen. Erläutern Sie, wie sich die Bemühungen direkt auf EGP</p>

		<p>ausgewirkt haben. Zum Beispiel haben wir ein gewellte Kiste vorgeschlagen, die den Materialverbrauch um XYZ kg pro Jahr reduziert. Wir haben eine Initiative für virtuelle Besprechungen eingeführt und unsere Flugreisen im Zusammenhang mit EGP um 50% reduziert, wodurch sich unser CO2-Fußabdruck um XYZ verringert hat. Fügen Sie bei Bedarf weitere Informationen hinzu.</p>
<p>Fines & Sanctions</p> <p>-</p> <p>Bußgelder & Sanktionen</p>	#	<p>(At the corporate level) Total number of non-monetary sanctions for non-compliance with environmental laws and regulations as defined in the G3.1 Guidelines (Sustainability Reporting Guidelines, Version 3.1, EN 28) published by the Global Reporting Initiative (GRI) (downloadable at https://www.globalreporting.org/resource/library/G3.1-Environment-Indicator-Protocols.pdf).</p> <p>-</p> <p>(Auf Unternehmensebene) Gesamtzahl nicht monetärer Sanktionen wegen Nichteinhaltung von Umweltgesetzen und -vorschriften gemäß den G3.1-Richtlinien (Sustainability Reporting Guidelines, Version 3.1, EN 28) der Global Reporting Initiative (GRI) (zum Download unter https://www.globalreporting.org/resource/library/G3.1-Environment-Indicator-Protocols.pdf).</p>

<p>Data Protocol</p> <p>-</p> <p>Datenprotokoll</p>	<p>Description</p> <p>-</p> <p>Erklärung</p>	<p>What protocols were followed in your company's sustainability data collection process to ensure the integrity of the data provided in this scorecard? How was the data verified / audited?</p> <p>-</p> <p>Welche Protokolle wurden bei der Erhebung von Nachhaltigkeitsdaten in Ihrem Unternehmen befolgt, um die Richtigkeit der in dieser Scorecard angegebenen Daten zu gewährleisten? Wie wurden die Daten verifiziert/geprüft?</p>
<p>Renewable Energy</p> <p>-</p> <p>Erneuerbare Energie</p>	<p>Kilowatt-hour or kWh / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Kilowattstunde oder kWh / Ausbringungseinheit</p>	<p>Total energy used that comes from both biogenic fuels (wood, biomass) and modern alternative energy sources (solar, wind, water). Excludes fossil fuels and nuclear. The scope is restricted to direct fuel use and electricity generation onsite (as part of operations under the supplier's control) and the dedicated and certified purchase of renewable energy. It excludes the renewable energy that is part of the standard electricity grid at a given location.</p> <p>-</p> <p>Gesamte eingesetzte Energie, die sowohl aus biogenen Brennstoffen (Holz, Biomasse) als auch aus modernen alternativen Energiequellen (Sonne, Wind, Wasser) stammt. Ausgeschlossen sind fossile Brennstoffe und Kernenergie. Der Geltungsbereich beschränkt sich auf den direkten Brennstoffeinsatz und die Stromerzeugung vor Ort (als Teil des Betriebs unter der Kontrolle des Lieferanten) sowie den gezielten und zertifizierten Einkauf von</p>

		erneuerbarer Energie. Ausgeschlossen ist die erneuerbare Energie, die Teil des Standardstromnetzes an einem bestimmten Standort ist.
<p>Kyoto Greenhouse Gas Emissions Indirect (Scope 3)</p> <p>-</p> <p>Treibhausgase des Kyoto-Protokolls - Indirekte Emissionen (Geltungsbereich 3)</p>	<p>Metric Tons of CO2 Equivalent or MT of CO2e / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Metrische Tonnen des CO2-Äquivalents oder MT CO2e / Ausbringungseinheit</p>	<p>Scope 3 greenhouse gas emissions as defined by the "Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard" (http://www.ghgprotocol.org/standards/scope-3-standard) and "Product Life Cycle Accounting and Reporting Standard" (http://www.ghgprotocol.org/standards/product-standard) released by the WRI and WBCSD.</p> <p>-</p> <p>Treibhausgasemissionen des Geltungsbereich 3 gemäß der Definition des „Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard“ (http://www.ghgprotocol.org/standards/scope-3-standard) und des „Product Life Cycle Accounting and Reporting Standard“ (http://www.ghgprotocol.org/standards/product-standard), herausgegeben von WRI und WBCSD.</p>
<p>Potential Waste Material Recycled, Reused, Recovered</p> <p>-</p> <p>Potenzielles Abfallmaterial - Recycelt, wiederverwendet, verwertet</p>	<p>Metric Tons or MT / Unit of Output</p> <p>-</p> <p>Metrische Tonnen oder MT / Ausbringungseinheit</p>	<p>All potential waste material generated that is not disposed into landfills or incinerators without energy recovery. This refers to the potential waste material which has beneficial reuse or is treated via other solid waste treatment, such as composting/biogas and incineration with energy recovery.</p> <p>-</p> <p>Alle potenziell anfallenden Abfallstoffe, die nicht auf Deponien</p>

		oder in Verbrennungsanlagen ohne Energierückgewinnung entsorgt werden. Dies bezieht sich auf das potenzielle Abfallmaterial, das eine vorteilhafte Wiederverwendung hat oder über eine andere Feststoffabfallbehandlung, wie Kompostierung/Biogas und Verbrennung mit Energierückgewinnung, behandelt wird.
<p>Transportation Fuel Efficiency (Transportation Suppliers Only)</p> <p>-</p> <p>Treibstoffeffizienz im Transport (nur für Transportlieferanten)</p>	<p>Grams of CO2 / ton-km</p> <p>-</p> <p>Gramm CO2 / Tonnenkilometer</p>	<p>Grams of CO2 per ton-km of product transported from supplier site to customer site(s). If available, please report your Scope 3 transport-related activities as defined by the WRI/WBCSD GHG Protocol except employees commuting to and from work (see pages 29-31 in http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf or the "Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard" (http://www.ghgprotocol.org/standards/scope-3-standard). Specify the mode of transport in the Comments cell and enter the corresponding data on the same row. Insert an extra row to enter data for each other mode of transport used.</p> <p>-</p> <p>Gramm CO2 pro Tonnenkilometer des Produkts, das vom Standort des Lieferanten zu dem/den Standort(en) des Kunden transportiert wird. Falls verfügbar, berichten Sie bitte Ihre transportbezogenen Aktivitäten des Geltungsbereichs 3 gemäß der Definition des WRI/WBCSD GHG-Protokolls, ausgenommen zur Arbeit pendelnde Mitarbeiter, siehe Seiten</p>

		<p>29-31 unter http://www.ghgprotocol.org/files/ghgp/public/ghg-protocol-revised.pdf oder den „Corporate Value Chain (Scope 3) Accounting and Reporting Standard“ (http://www.ghgprotocol.org/standards/scope-3-standard). Geben Sie die Verkehrsmittel in der Zeile Kommentare an und tragen Sie die entsprechenden Daten in derselben Zeile ein. Fügen Sie eine zusätzliche Zeile ein, um Daten für jedes andere verwendete Verkehrsmittel einzugeben.</p>
--	--	---